

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อ.....	(3)
ABSTRACT.....	(4)
กิตติกรรมประกาศ.....	(6)
สารบัญ.....	(7)
รายการตาราง.....	(11)
รายการแผนภาพประกอบ.....	(13)
บทที่	
1. บทนำ.....	1
ปัญหาและความเป็นมาของปัญหา.....	1
เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	9
วัตถุประสงค์ของการวิจัย.....	17
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	17
ขอบเขตของการวิจัย.....	17
วิธีดำเนินการวิจัย.....	18
นิยามศัพท์.....	20
ข้อตกลงเบื้องต้น.....	20
สัญลักษณ์ในงานวิจัย.....	22
2. ความสัมพันธ์ของคำบอกนุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟัง	
กับลักษณะทางสังคมและวัฒนธรรมของถิ่นที่อยู่ในชุมชนชนบท.....	27
คำบอกนุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟัง.....	27
1. คำบอกนุรุษในภาษาไทยถิ่นใต้กลุ่มนครศรีธรรมราชในชุมชนชนบท.....	27
1.1 คำบอกนุรุษที่ 1.....	28
1.1.1 คำใหม่.....	28
1.1.2 คำเก่า.....	31
1.2 คำบอกนุรุษที่ 2.....	33
1.2.1 คำใหม่.....	23
1.2.2 คำเก่า.....	34
	(7)

สารบัญ(ต่อ)

	หน้า
2. คำนามแทนผู้พูดผู้ฟังในภาษาถิ่นใต้กลุ่มนครศรีธรรมราชในชุมชนชนบท.....	36
2.1 คำนามแทนผู้พูด.....	37
2.1.1 คำที่ใช้กับผู้ที่ เป็นเครือญาติ.....	37
2.1.2 คำที่ใช้กับผู้ที่ไม่เป็นเครือญาติ.....	40
2.1.3 คำที่ใช้กับผู้ที่ เป็นเครือญาติ และไม่เป็นเครือญาติ	40
2.2 คำนามแทนผู้ฟัง.....	43
2.2.1 คำที่ใช้กับผู้ที่ เป็นเครือญาติ.....	43
2.2.2 คำที่ใช้กับผู้ที่ไม่เป็นเครือญาติ.....	45
2.2.3 คำที่ใช้กับผู้ที่ เป็นเครือญาติ และไม่เป็นเครือญาติ.....	47
3. การใช้คำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟัง ในชุมชนชนบทตามตัวแปร.....	52
3.1 การใช้คำตามตัวแปรถิ่นที่อยู่อาศัย	53
3.2 การใช้คำตามตัวแปรเพศ.....	54
3.3 การใช้คำตามตัวแปรวัย.....	54
3.4 การใช้คำตามตัวแปรอาชีพ.....	55
4. การใช้คำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟัง ในชุมชนชนบทกับอิทธิพลของภาษาไทยถิ่นกรุงเทพฯ.....	56
5. การใช้คู่กันของคำบอกบุรุษที่1 กับคำบอกบุรุษที่2 และคำนามแทนผู้พูดกับคำนามแทนผู้ฟัง ในชุมชนชนบท.....	57
ความสัมพันธ์ของคำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟัง กับลักษณะทางสังคมและวัฒนธรรมในชุมชนชนบท.....	59
1. การให้ความสำคัญกับความสัมพันธ์ในมิติวัย.....	59
2. การให้ความสำคัญกับมิติสถานภาพทางสังคม.....	59
3. การให้ความสำคัญกับความเป็นเครือญาติ.....	60
4. การแสดงความสนิทสนม/ความห่างของความสัมพันธ์.....	61
3. ความสัมพันธ์ของคำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟัง กับลักษณะทางสังคมและวัฒนธรรมของถิ่นที่อยู่ในชุมชนเมือง.....	62
คำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟัง.....	62

สารบัญ(ต่อ)

	หน้า
1. คำบอกบุรุษในภาษาไทยถิ่นใต้กลุ่มนครศรีธรรมราชในชุมชนเมือง.....	62
1.1 คำบอกบุรุษที่ 1.....	63
1.1.1 คำใหม่.....	63
1.1.2 คำเก่า.....	65
1.2 คำบอกบุรุษที่ 2.....	66
1.2.1 คำใหม่.....	66
1.2.2 คำเก่า.....	68
2. คำนามแทนผู้พูดผู้ฟังในภาษาไทยถิ่นใต้กลุ่มนครศรีธรรมราชในชุมชนเมือง.....	70
2.1 คำนามแทนผู้พูด.....	71
2.1.1 คำที่ใช้กับผู้ที่เป็นเครือญาติ.....	73
2.1.2 คำที่ใช้กับผู้ไม่เป็นเครือญาติ.....	73
2.1.3 คำที่ใช้กับผู้ที่เป็นเครือญาติ และไม่เป็นเครือญาติ	73
2.2 คำนามแทนผู้ฟัง.....	76
2.2.1 คำที่ใช้กับผู้ที่เป็นเครือญาติ.....	76
2.2.2 คำที่ใช้กับผู้ไม่เป็นเครือญาติ.....	78
2.2.3 คำที่ใช้กับผู้ที่เป็นเครือญาติ และไม่เป็นเครือญาติ.....	79
3. การใช้คำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟัง ในชุมชนเมืองตามตัวแปร.....	84
3.1 การใช้คำตามตัวแปรถิ่นที่อยู่อาศัย	84
3.2 การใช้คำตามตัวแปรเพศ.....	85
3.3 การใช้คำตามตัวแปรวัย.....	86
3.4 การใช้คำตามตัวแปรอาชีพ.....	87
4. การใช้คำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟัง ในชุมชนเมืองกับอิทธิพลของภาษาไทยถิ่นกรุงเทพฯ.....	88
5. การใช้คู่กันของคำบอกบุรุษที่ 1 กับคำบอกบุรุษที่ 2 และคำนามแทนผู้พูดกับคำนามแทนผู้ฟัง ในชุมชนเมือง.....	89
ความสัมพันธ์ของคำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟัง กับลักษณะทางสังคมและวัฒนธรรมในชุมชนเมือง.....	91

สารบัญ(ต่อ)

	หน้า
1. การให้ความสำคัญกับความสัมพันธ์ในมิติวัย.....	91
2. การให้ความสำคัญกับมิติสถานภาพทางสังคม.....	91
3. การให้ความสำคัญกับความเป็นเครือญาติ.....	92
4. การแสดงความสนิทสนม/ความห่างของความสัมพันธ์.....	92
เปรียบเทียบคำบอกบุญและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟัง ในชุมชนชนบทและในชุมชนเมือง.....	98
4. สรุปผลการวิจัยและข้อเสนอแนะ.....	98
สรุปผลการวิจัย.....	98
อภิปรายผล.....	110
ข้อเสนอแนะ.....	112
บรรณานุกรม.....	113
ภาคผนวก.....	116
ประวัติผู้เขียน.....	198

รายการตาราง

ตาราง	หน้า
1. แสดงคำบอกบุรุษที่1 และที่2 บางส่วนในภาษาไทยกรุงเทพฯและภาษาไทยถิ่นใต้.....	5
2. แสดงคำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟังในชุมชนชนบท จำแนกตามถิ่นที่อยู่อาศัยของผู้พูด.....	52
3. แสดงคำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟังในชุมชนชนบทจำแนกตามเพศของผู้พูด.....	53
4. แสดงคำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟังในชุมชนชนบทจำแนกตามวัยของผู้พูด.....	54
5. แสดงคำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟังในชุมชนชนบทจำแนกตามอาชีพของผู้พูด.....	55
6. แสดงคำบอกบุรุษที่1 กับคำบอกบุรุษที่2 ที่ใช้คู่กัน ในชุมชนชนบท.....	57
7. แสดงคำนามแทนผู้พูด กับคำนามแทนผู้ฟัง ที่ใช้คู่กัน ในชุมชนชนบท.....	57
8. แสดงคำบอกบุรุษที่1 กับคำนามแทนผู้ฟัง ที่ใช้คู่กัน ในชุมชนชนบท.....	58
9. แสดงคำนามแทนผู้พูด กับคำบอกบุรุษที่2 ที่ใช้คู่กัน ในชุมชนชนบท.....	58
10. แสดงคำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟังจำแนกตามความสนิท และความห่างของความสัมพันธ์ในชุมชนชนบท.....	61
11. แสดงคำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟังในชุมชนเมือง จำแนกตามถิ่นที่อยู่อาศัยของผู้พูด.....	84
12. แสดงคำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟังในชุมชนเมืองจำแนกตามเพศของผู้พูด.....	85
13. แสดงคำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟังในชุมชนเมืองจำแนกตามวัยของผู้พูด.....	86
14. แสดงคำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟังในชุมชนเมืองจำแนกตามอาชีพของผู้พูด.....	87
15. แสดงคำบอกบุรุษที่1 กับคำบอกบุรุษที่2 ที่ใช้คู่กัน ในชุมชนเมือง.....	89
16. แสดงคำนามแทนผู้พูด กับคำนามแทนผู้ฟัง ที่ใช้คู่กัน ในชุมชนเมือง.....	89
17. แสดงคำบอกบุรุษที่1 กับคำนามแทนผู้ฟัง ที่ใช้คู่กัน ในชุมชนเมือง.....	90
18. แสดงคำนามแทนผู้พูด กับคำบอกบุรุษที่2 ที่ใช้คู่กัน ในชุมชนเมือง.....	90
19. แสดงคำบอกบุรุษและคำนามแทนผู้พูดผู้ฟัง จำแนกตามความสนิท และความห่างของความสัมพันธ์ ในชุมชนเมือง.....	93
20. แสดงการใช้คำบอกบุรุษที่1 และที่2 ของทั้ง 2 ชุมชน.....	93
21. แสดงการใช้คำนามแทนผู้พูดผู้ฟัง ของทั้ง 2 ชุมชน.....	94
22. แสดงการใช้คำเพื่อแสดงความสัมพันธ์กับผู้ที่เป็นญาติ : ผู้พูดเป็นญาติผู้ใหญ่(วัยสูงกว่า)...	102
23. แสดงการใช้คำเพื่อแสดงความสัมพันธ์กับผู้ที่เป็นญาติ : ผู้พูดเป็นญาติผู้น้อย(วัยอ่อนกว่า)	103

รายการตาราง(ต่อ)

	หน้า
24. แสดงการใช้คำเพื่อแสดงความสัมพันธ์กับผู้ที่เป็นญาติ : ผู้พูดผู้ฟังวัยเดียวกัน.....	103
25. แสดงการใช้คำเพื่อนับญาติกับบุคคลที่มีอายุญาติ : ผู้ฟังวัยอ่อนกว่า.....	104
26. แสดงการใช้คำเพื่อนับญาติกับบุคคลที่มีอายุญาติ : ผู้ฟังวัยมากกว่า.....	104
27. แสดงการใช้คำเพื่อนับญาติกับบุคคลที่มีอายุญาติ : ผู้พูดผู้ฟังวัยเดียวกัน.....	104
28. แสดงการใช้คำโดยคำนึงถึงวัย : ผู้ฟังวัยอ่อนกว่า.....	105
29. แสดงการใช้คำโดยคำนึงถึงวัย : ผู้ฟังวัยสูงกว่า.....	105
30. แสดงการใช้คำโดยคำนึงถึงวัย : ผู้ฟังวัยเดียวกัน.....	105
31. แสดงการใช้คำโดยคำนึงถึงมิติสถานภาพทางสังคม :	
ผู้ฟังมีตำแหน่งหน้าที่ทางการงาน.....	106
32. แสดงการใช้คำโดยคำนึงถึงมิติสถานภาพทางสังคม :	
ผู้พูดมีตำแหน่งหน้าที่ทางการงาน.....	106

รายการแผนภาพประกอบ

	หน้า
1. ความสัมพันธ์ของภาษาไทยถิ่นใต้.....	8